



CITTA' DI TORINO

**DIPARTIMENTO DECENTRAMENTO E SERVIZI CIVICI
DIVISIONE DECENTRAMENTO E COORDINAMENTO CIRCOSCRIZIONI
S. CIRCOSCRIZIONE 5**

ATTO N. DD 7637

Torino, 21/11/2025

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE

OGGETTO: C. 5 - AFFIDAMENTO DIRETTO AI SENSI DELL'ART. 50, COMMA 1, LETTERA B) DEL D.LGS. 36/2023 ALLA DITTA ITALPOOL SRL PER IL SERVIZIO DI MANUTENZIONE DEI PULITORI ROBOTICI MOD. DOLPHIN DYNAMIC PRO X2 E DOLPHIN 2X2 PRO GYRO IN USO ALLA PISCINA LOMBARDIA. INDIZIONE, AFFIDAMENTO INCARICO E IMPEGNO DI SPESA DI € 1.935.01. CIG B9153722C0.

Premesso che l'art. 8, comma 4, del Regolamento Comunale per la Disciplina dei Contratti della Città di Torino n. 411, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n. 730/2024, esecutiva dal 29 dicembre 2024, attribuisce al Servizio scrivente la competenza per la negoziazione relativa al gruppo merceologico oggetto del presente provvedimento.

La Circoscrizione 5 ha la necessità di assicurare la pulizia del fondo vasca della piscina Lombardia come previsto dalla normativa vigente, utilizzando il Robot pulitore per fondo vasca marca "Maytronics" Modello "Dolphin Dynamic Pro X2" e il Robot pulitore per fondo vasca marca "Maytronics" Modello "Dolphin 2X2 Pro Gyro" .

A causa dell'usura prolungata e del progressivo deterioramento, tali strumenti di lavoro necessitano di un intervento di manutenzione straordinaria consistente, essenzialmente, nella sostituzione del cavo di alimentazione del trasformatore e del cavo autogalleggiante di controllo con snodo (Dolphin 2X2 Pro Gyro) e nella risoluzione dei problemi di movimento dei cingoli (Dolphin Dynamic Pro X2).

Considerato che, trattandosi di affidamento di importo inferiore ad € 5.000,00, non sussiste l'obbligo di verifica della disponibilità nelle Convenzioni Consip attive e sul Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione ai sensi del combinato disposto dell'art. 48, comma 3 del D.Lgs. 36/2023 e dell'art. 1, comma 450 della Legge 296/2006 e s.m.i., nonché di applicare il principio di rotazione ai sensi dell'art. 49, comma 6 del D.Lgs. 36/2023 e s.m.i.; si è provveduto ai sensi dell'art. 50, comma 1, lettera b) del D.Lgs. 36/2023.

Ritenuta di rilevanza fondamentale la manutenzione ed il costante monitoraggio dell'attrezzatura in discorso.

Ricorrendone i presupposti di urgenza, economicità, efficacia, tempestività, considerata la

specificità del servizio richiesto, la provata esperienza pregressa idonea allo svolgimento della prestazione contrattuale ed il principio del risultato, si è proceduto a richiedere un preventivo di spesa alla Ditta ITALPOOL SRL con sede in Strada Cambiano 119 – 10023 Chieri (TO) P. Iva 00928300011, in qualità di centro assistenza autorizzato Mytronics, per gli interventi necessari.

In data 29/09/2025, ns. prot. 3015, sono pervenuti i preventivi della ditta Ditta ITALPOOL SRL con sede in Strada Cambiano 119 – 10023 Chieri (TO) P. Iva 00928300011, in qualità di centro assistenza autorizzato Mytronics, con un costo complessivo di Euro 1.586,08= oltre ad IVA 22% per Euro 348,93, per un totale complessivo di Euro 1.935,01= per il servizio di manutenzione comprendente gli interventi richiesti che si allegano al presente atto per farne parte integrante e sostanziale (All.1 e 2).

Ritenuto congruo e conveniente il preventivo presentato, corredato degli allegati "Dichiarazione possesso requisiti" (All. 3), "Dichiarazione di ottemperanza" (All. 4) e "Patto di integrità" (All. 5), tutti costituenti parte integrante del predetto preventivo (All. 1), con il presente provvedimento si ritiene opportuno perfezionare l'affidamento.

Visto il comunicato del Presidente dell'ANAC del 28 giugno 2025 che prolunga la proroga della possibilità di utilizzare l'interfaccia web messa a disposizione dalla Piattaforma PCP dell'Autorità, acquisendo i rispettivi CIG per gli affidamenti diretti di importo inferiore a 5.000,00= euro, in caso di impossibilità o difficoltà di ricorso alle PAD, al fine di consentire l'assolvimento delle funzioni ad essa demandate, ivi compresi gli obblighi in materia di trasparenza. Non è consentito, dunque, l'inserimento ex post dei dati e delle informazioni relativi agli affidamenti.

Acquisito il CIG nel rispetto di tali indicazioni (CIG n.B9153722C0), con il presente provvedimento si intende procedere dunque contestualmente all'indizione, all'approvazione dell'affidamento diretto ai sensi del combinato disposto dell'art. 17, comma 2, e dell'art. 50, comma 1, lett. b) del D.Lgs. 36/2023 del servizio di manutenzione dei pulitori robotici MOD. DOLPHIN DYNAMIC PRO X2 E DOLPHIN 2X2 PRO GYRO in uso alla Piscina Lombardia, alla Ditta ITALPOOL SRL con sede in Strada Cambiano 119 – 10023 Chieri (TO) P. Iva 00928300011 ed all'impegno della relativa spesa di Euro 1.935,01= IVA 22% compresa per l'anno 2025.

Si attesta che, ai sensi dell'art. 52 del D.Lgs. 36/2023 e s.m.i. e dell'art. 15, comma 2 del Regolamento Comunale per la Disciplina dei Contratti della Città di Torino n. 411, sono stati effettuati i controlli sull'affidatario circa il possesso dei requisiti generali di cui agli artt. 94 e ss. del D.Lgs. 36/2023 e s.m.i..

Dato atto che l'operatore economico ha accettato l'impegno all'osservanza sia del Patto di Integrità della Città di Torino, di cui all'allegato 1.1 al Regolamento Comunale per la Disciplina dei Contratti della Città di Torino n. 411, sia del Codice di Comportamento della Città, successivamente si procederà alla stipula del contratto nei modi di cui all'art. 18 del citato Decreto.

Si dà atto che, ai sensi dell'art. 55, comma 2 del D.Lgs. 36/2023 e s.m.i. non si applica il termine dilatorio previsto dall'art. 18, comma 3, lett. d), perché trattasi di affidamento di contratti di importo inferiore alla soglia di rilevanza europea e pertanto si procederà alla stipula del contratto nei modi di cui all'art. 18 del citato Decreto.

Ai flussi finanziari generati dal rapporto saranno applicate le regole di tracciabilità previste dall'art. 3 della Legge 136/2010, secondo gli indirizzi elaborati dalla delibera n. 556/2017 dell'ANAC "determinazione n. 4 del 7 Luglio 2011 recante: Linee Guida sulla Tracciabilità dei flussi finanziari ai sensi dell'art. 3 della Legge 13 agosto 2010 n. 136".

Si dà atto che l'esigibilità delle obbligazioni riferita all'impegno per l'anno 2025 avverrà entro il 31/12/2025.

Il pagamento del servizio in oggetto è previsto in un'unica soluzione e pertanto non frazionabile, per tale motivo non si applica quanto previsto dall'art. 11 comma 6 del D.Lgs. 36/2023 e dalla Circolare della Direzione Finanziaria prot. 2130 del 19 giugno 2023.

Rilevato che le prestazioni di cui in oggetto non possano rivestire un interesse transfrontaliero certo, secondo quanto previsto dall'articolo 48, comma 2, del Decreto Legislativo 36/2023, in particolare

per il valore distante dalla soglia comunitaria.

Richiamati i principi contabili in materia di imputazione delle spese di cui al D.Lgs. 118/2011, così come integrati e corretti con il D.Lgs. 126/2014.

Si dà atto che il presente provvedimento è rilevante ai fini della pubblicazione nella sezione "Amministrazione Aperta".

Il presente provvedimento non comporta oneri di utenza.

Si dà atto che la spesa è necessaria per garantire la continuità dei servizi connessi con le funzioni fondamentali dell'Ente relativi al mantenimento del buon funzionamento di strumenti volti ad intervenire tempestivamente sulle persone e prevenire effetti dannosi, in osservanza all'art. 183 comma 6 lettera a) del T.U.E.L. 267/2000.

Tutto ciò premesso,

IL DIRIGENTE

- Visto l'art. 107 del Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267
- Visto l'art. 74 dello Statuto della Città;
- Visti gli artt. 182, 183 e 191 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i.;
- Visto l'art. 3 del D. Lgs 118/2011 e s.m.i.;
- Richiamato il principio contabile della gestione finanziaria di cui all'allegato 4/2 del D.Lgs. 118/2011 e s.m.i.;
- Visto il vigente Regolamento comunale di contabilità armonizzata;
- Nell'ambito delle risorse finanziarie assegnate;

DETERMINA

1. di attestare che il servizio oggetto dell'affidamento rientra nelle competenze d'acquisto attribuite dall'articolo 8, comma 4 del Regolamento Comunale per la Disciplina dei Contratti della Città di Torino n. 411 approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n. 730/2024, esecutiva dal 29 dicembre 2024;
2. di richiamare le motivazioni espresse in premessa a formare parte integrante e sostanziale del dispositivo;
3. di dare atto che, trattandosi di affidamento di importo inferiore ad Euro 5.000,00=, non sussiste l'obbligo di verifica della disponibilità nelle Convenzioni Consip attive e sul Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione ai sensi del combinato disposto dell'art. 48, comma 3 del D.Lgs, 36/2023 e dell'art. 1, comma 450 della Legge 296/2006 e s.m.i., nonché di applicare il principio di rotazione ai sensi dell'art. 49, comma 6 del D.Lgs. 36/2023, si è provveduto, ai sensi dell'art. 50, comma 1, lettera b) del D.Lgs. 36/2023;
4. di dare atto dell'insussistenza di un interesse transfrontaliero certo ex art. 48, comma 2 del D.Lgs. 36/2023 e s.m.i. per il modesto valore dell'affidamento;
5. di dare atto che il presente provvedimento non è pertinente alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico VIE come da dichiarazione allegata (All 6) e non comporta oneri di utenza;
6. di dare atto che il CIG (n.B9153722C0) è stato acquisito direttamente sulla PCP, come da comunicato del Presidente dell'ANAC del 28 giugno 2025 che prolunga la proroga della

possibilità di utilizzare l'interfaccia web messa a disposizione dalla Piattaforma PCP dell'Autorità, acquisendo i rispettivi CIG per gli affidamenti diretti di importo inferiore a 5.000,00= euro, in caso di impossibilità o difficoltà di ricorso alle PAD, al fine di consentire l'assolvimento delle funzioni ad essa demandate, ivi compresi gli obblighi in materia di trasparenza;

7. di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa, l'affidamento diretto ai sensi dell'art. 50, comma 1, lett. b) del D.Lgs. 36/2023 del servizio di manutenzione dei pulitori robotici MOD. DOLPHIN DYNAMIC PRO X2 E DOLPHIN 2X2 PRO GYRO in uso alla Piscina Lombardia, alla Ditta ITALPOOL SRL con sede in Strada Cambiano 119 – 10023 Chieri (TO) P. Iva 00928300011, codice soggetto 4559, per un importo di Euro 1.586,08= oltre ad IVA 22% per Euro 348,93, per un totale complessivo di Euro 1.935,01=, imputando la stessa come da dettaglio economico finanziario;
8. di dare atto che è stata acquisita la dichiarazione dell'operatore economico del rispetto della clausola di pantouflage o revolving doors in attuazione dell'art. 53, comma 16-ter del D.Lgs. 165/2001 e s.m.i.;
9. di dare atto che l'operatore economico ha dichiarato di essere in regola con il versamento contributivo e assicurativo;
10. di dare atto che non è stata richiesta la garanzia definitiva ai sensi dell'art. 53, comma 4 del D.Lgs. 36/2023 s.m.i. poiché trattasi di affidamento di modico valore;
11. di dare atto che, ai sensi dell'art. 55, comma 2 del D.Lgs. 36/2023, al presente affidamento non si applica il termine dilatorio di cui all'art. 18, comma 3 lett. d) del citato Decreto, trattandosi di affidamento di contratti di importo inferiore alla soglia di rilevanza europea;
12. di autorizzare la stipula del contratto nei modi di cui all'art. 18 del citato Decreto e la successiva emissione dell'ordine di acquisto a favore dell'operatore economico ITALPOOL SRL con sede in Strada Cambiano 119 – 10023 Chieri (TO) P. Iva 00928300011;
13. di dare atto che il Responsabile Unico del Progetto è il Dirigente del Servizio Circostrizione 5, Dott. Roberto Vito GRIECO;
14. di attestare che l'esigibilità delle obbligazioni riferite all'impegno di spesa dell'anno 2025 avverrà entro il 31/12/2025;
15. di dare atto che, per quanto riguarda le transazioni relative ai pagamenti che verranno effettuati a favore della ditta affidataria verranno rispettate le disposizioni dell'art. 3 della Legge 136/2010 e s.m.i. in materia di tracciabilità dei flussi finanziari;
16. di dichiarare, ai sensi dell'art. 6 bis della L. n. 241/1990 e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale in capo al sottoscritto Dirigente;
17. di dare atto che il presente provvedimento è rilevante ai fini della pubblicazione nella sezione internet "Amministrazione Aperta";
18. di attestare che la presente determinazione è stata sottoposta al controllo di regolarità amministrativa ai sensi dell'art. 147-bis TUEL e che con la sottoscrizione si rilascia parere di regolarità tecnica favorevole.

Dettaglio economico-finanziario

Si stabilisce di impegnare la spesa di Euro 1.935,01, IVA 22% inclusa, con la seguente imputazione:

<i>Importo</i>	<i>Anno bilancio</i>	<i>Cap art</i>	<i>Responsible Settore</i>	<i>scadenza obbligazione</i>	<i>Mis</i>	<i>Prg</i>	<i>Tit</i>	<i>Mac</i>

€ 1.935,01	2025	054350 001001	088	31/12 /2025	06	01	1	03
<i>Descrizione capitolo e articolo</i>		PISCINE APERTE AL PUBBLICO TENNIS E PATTINAGGIO SU GHIACCIO - SPESE GENERALI/SPESE DI FUNZIONAMENTO S.R.E. IVA - Settore 088						
<i>Conto Finanziario n.</i>		U.1.03.02.09.005						
<i>Descrizione Conto Finanziario</i>		Manutenzione ordinaria e riparazioni di attrezzature						

Si attesta l'osservanza dell'art.183, comma 6, del Dlgs 267/2000 in quanto trattasi di attività connesse all'esercizio delle funzioni fondamentali dell'Ente.

Si dichiara, ai sensi dell'art.6 bis della L. n. 241/1990 e s.m.i. e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale, in capo al/alla sottoscritto/a

IL DIRIGENTE
Firmato digitalmente
Roberto Vito Grieco

Str. Cambiano 119 - 10023 Chieri (To)
C.F./P.I. 00928300011
Tel 011 9472888 Fax 011 9411361
www.italpool.it - italpool@italpool.it

C02203

Preventivo Riparazione

Documento Nr. SI/C5.312 del 24/09/2025

Pagamento: Bonifico banc.

P.IVA : IT00514490010

Spett.le

CITTA' DI TORINO CIRCOSCRIZIONE 5-CENTRO
CIVICO
VIA STRADELLA 192
10147 TORINO TO
Tel: 011 4435501-512 - Cell:

Oggetto: DOLPHIN 2X2 PRO GIRO S.N MANCANTE (ORIGINALE 805644GL7B) TRASF. HP2222A80161R002 CON FERMAGLI, DORSI E FILTRI, MANCANTE DI CADDY E RDC

SOSTITUIRE CAVO GALLEGGIANTE, CAVO TRASFORMATORE
E FARE CONTROLLO GENERALE _____
CONSEGNATO DA SIMONE DURANTE

Destinazione

PISCINA LOMBARDIA
CORSO LOMBARDIA, 95
10151 - TORINO

Codice	DESCRIZIONE	UM	Qtà	Prezzo	Sconto	Importo
/RIP_PULITORE	RIPARAZIONE PULITORE(-ACCESSORI-) DOLPHIN 2X2 PRO GIRO S.N MANCANTE (ORIGINALE 805644GL7B) TRASF. HP2222A80161R002 CON FERMAGLI, DORSI E FILTRI, MANCANTE DI CADDY E RDC	NR	1,0	453,88		453,88
Analisi Prezzo						
<i>Articolo</i>		<i>UM</i>	<i>Q.tà</i>			
/MANECOLL	MANODOPERA&COLLAUDO-REP.OFF.TEC NICA N.B. - PREVENTIVO VALIDO FATTO SALVO RISCONTRO CEDIMENTO ULTERIORI PEZZI DURANTE RIPARAZIONE/COLLAUDO	H	1,00			
CDC38D9995748LF-ASS	Cavo autogalleggiante 40 m 2x2 Gyro con snodo	NR	1,00			
CDC38D5898411LF	Cavo trasformatore DIAG EU 2010	NR	1,00			
N.B.: Cavo autogalleggiante 40mt attualmente NON disponibile a magazzino, in fase di riordino						

Totale sezione

453,88

Totale IVA esclusa €	453,88
I.V.A. 22% €	99,85
Totale I.V.A. compresa €	553,73

Arrivo: AOO 064, N. Prot. 00003015 del 29/09/2025

4.v, 40.v, 12/2012A/064.fra, 064.arm, 12.vf, 70.nd, 1.a

CONDIZIONI PER LE RIPARAZIONI

- Nell'importo si ritiene escluso tutto quanto non esplicitamente citato nella presente offerta.
- **Il preventivo viene elaborato dopo un'attenta analisi e/o test delle anomalie ma non si esclude che in fase di smontaggio completo per la riparazione non vengano evidenziati altri problemi che richiedono interventi extra preventivo che se non superano € 50,00 + iva si procederà d'ufficio, in caso contrario si richiederà la Vostra autorizzazione scritta.**
- In caso di mancata accettazione sarà addebitato solo un contributo spese per la constatazione e preventivazione del guasto di € 30,00 + I.V.A.
- Per problemi di spazio, l'oggetto riparato deve essere ritirato entro 15 giorni dalla comunicazione di avvenuta riparazione altrimenti, dopo preavviso, si provvederà alla riconsegna ad un costo a partire da € 20,00 + I.V.A.

Da inviare timbrato e firmato via fax o e-mail / PEC

Timbro e firma per accettazione

Validità preventivo 15 gg salvo offerte condizionate

Str. Cambiano 119 - 10023 Chieri (To)
C.F./P.I. 00928300011
Tel 011 9472888 Fax 011 9411361
www.italpool.it - italpool@italpool.it

C02203

Preventivo Riparazione

Documento Nr. SI/C5.313 del 24/09/2025

Pagamento: Bonifico banc.

P.IVA : IT00514490010

Spett.le

CITTA' DI TORINO CIRCOSCRIZIONE 5-CENTRO
CIVICO
VIA STRADELLA 192
10147 TORINO TO
Tel: 011 4435501-512 - Cell:

Oggetto: DOLPHIN DINAMIC PROX2 S.N 123889BX79 TRASF.
TB4118A20190R002 CON FERMAGLI, DORSO E FILTRO,
MANCANTE DI CADDY E RDC

NON FUNZIONA, FARE REVISIONE GENERALE
_____ CONSEGNA TO DA SIMONE DURANTE

Destinazione

PISCINA LOMBARDIA
CORSO LOMBARDIA, 95
10151 - TORINO

Codice	DESCRIZIONE	UM	Qtà	Prezzo	Sconto	Importo
/RIP_PULITORE	RIPARAZIONE PULITORE(-ACCESSORI-) DOLPHIN DINAMIC PROX2 S.N 123889BX79 TRASF. TB4118A20190R002 CON FERMAGLI, DORSO E FILTRO, MANCANTE DI CADDY E RDC	NR	1,0	1.132,20		1.132,20
Analisi Prezzo						
<i>Articolo</i>		<i>UM</i>	<i>Q.tà</i>			
/MANECOLL	MANODOPERA&COLLAUDO-REP.OFF.TEC NICA N.B. - PREVENTIVO VALIDO FATTO SALVO RISCONTRO CEDIMENTO ULTERIORI PEZZI DURANTE RIPARAZIONE/COLLAUDO	H	1,00			
CDC32D9995747LF-ASS	Cavo autogalleggiante 30 m Dynamic DC con snodo	NR	1,00			
CDC32D9995335RD	Box motore Pro X nuovo Garanzia 2 anni	NR	1,00			
CDC32D5898411LF	Cavo trasformatore DIAG EU 2010	NR	1,00			
CDC32D6101656	Spazzola comb. grigia Dynamic (4 pe r apparecchio)	NR	4,00			
CDC32D6101611	Anello kanebo per spazzola combinat a (4 per apparecchio)	NR	4,00			
CDC10D9993196PI	Kit locomozione DYN. cingolo giallo - nuova versione 2008	NR	1,00			

Totale sezione

1.132,20

Totale IVA esclusa €	1.132,20
I.V.A. 22% €	249,08
Totale I.V.A. compresa €	1.381,28

Arrivo: AOO 064, N. Prot. 00003015 del 29/09/2025

4.v, 40.v, 12/2012A/064.fra, 064.arm, 12.vf, 70.nd, 2.a

CONDIZIONI PER LE RIPARAZIONI

- Nell'importo si ritiene escluso tutto quanto non esplicitamente citato nella presente offerta.
- **Il preventivo viene elaborato dopo un'attenta analisi e/o test delle anomalie ma non si esclude che in fase di smontaggio completo per la riparazione non vengano evidenziati altri problemi che richiedono interventi extra preventivo che se non superano € 50,00 + iva si procederà d'ufficio, in caso contrario si richiederà la Vostra autorizzazione scritta.**
- In caso di mancata accettazione sarà addebitato solo un contributo spese per la constatazione e preventivazione del guasto di € 30,00 + I.V.A.
- Per problemi di spazio, l'oggetto riparato deve essere ritirato entro 15 giorni dalla comunicazione di avvenuta riparazione altrimenti, dopo preavviso, si provvederà alla riconsegna ad un costo a partire da € 20,00 + I.V.A.

Da inviare timbrato e firmato via fax o e-mail / PEC

Timbro e firma per accettazione

Validità preventivo 15 gg salvo offerte condizionate



Copia del documento originale con apposizione del protocollo
Firmato digitalmente da:



DOMENICO IVANO PELOSIN



dal 1967

ITALPOOL srl
piscine&wellness



Strada Cambiano 119 10023 CHIERI (TO) - P.I./C.F. 00928300011 - Tel. + 39 011 9472888

Sito internet: www.italpool.it E-mail: italpool@italpool.it PEC: italpool@pecsoci.ui.torino.it

ALLEGATO 1

Spett. COMUNE DI TORINO - CIRCOSCRIZIONE 5

DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DELL'ATTO DI NOTORIETA'
(ai sensi del D.P.R. 445/2000, artt. 46 e 47)

**PREVENTIVO AVENTE AD OGGETTO IL SERVIZIO DI MANUTENZIONE DEI ROBOTS PULITORI
PER FONDO VASCA IN DOTAZIONE ALLA PISCINA LOMBARDA.**

Il sottoscritto ...DOMENICO IVANO PELOSIN.....

nato il... [redacted] a [redacted]

residente in... [redacted]

Codice fiscale [redacted]

in qualità di...LEGALE RAPPRESENTANTE

dell'Operatore EconomicoITALPOOL SRL

codice fiscale...00928300011...../ p.IVA ...00928300011.....

con sede in...CHIERI – TO

Numero tel. ...011 9472888..... pec ...italpool@pecsoci.ui.torino.it

Mail [redacted]

Matricola INPS ... 8136775933..... Sede zonale di competenza...MONCALIERI.....

Codice INAIL ... 3710056 PAT INAIL..... 32146948

(In caso di più posizioni INPS e INAIL occorrerà indicare quella in cui ha sede l'attività principale dell'operatore economico)

Sede zonale di competenza Agenzia delle Entrate

Indicazione della sede principale, indirizzo e n. telefonico, per le funzioni di collocamento, per verificare l'ottemperanza alla disciplina del lavoro dei disabili:

.....IDEM.....

.....

Arrivo: AOO 064, N. Prot. 000034447 del 07/11/2025

4.v, 40.v, 2/2012A/064.fra, 064.arm, 1761.nd



dal 1967

ITALPOOL® srl
piscine & wellness

NETWORK
wepool



Strada Cambiano 119 10023 CHIARI (TO) - P.I./C.F. 00928300011 - Tel. + 39 011 9472888

Sito internet: www.italpool.it E-mail: italpool@italpool.it PEC: italpool@pecsoci.ui.torino.it

A tal fine ai sensi degli articoli 46 e 47 del D.P.R. 445/2000, consapevole delle sanzioni penali previste dall'articolo 76 del D.P.R. 445/2000, per le ipotesi di falsità in atti e dichiarazioni mendaci ivi indicate

DICHIARA

1. **di conoscere ed accettare** tutte le condizioni previste nella richiesta di preventivo e nei relativi documenti allegati;
2. **di garantire** la stabilità occupazionale del personale impiegato e l'applicazione dei contratti collettivi nazionali e territoriali di settore, tenendo conto, in relazione all'oggetto dell'affidamento e delle prestazioni da eseguire, anche in maniera prevalente, di quelli stipulati dalle associazioni dei datori e dei prestatori di lavoro comparativamente più rappresentative sul piano nazionale e di quelli il cui ambito di applicazione sia strettamente connesso con l'attività oggetto dell'affidamento svolta dall'operatore economico anche in maniera prevalente (**art.102 D.Lgs. 36/2023**);
3. **di essere in regola** con il versamento dei contributi previdenziali e assistenziali (INPS/INAIL);
4. **di garantire** le stesse tutele economiche e normative per i lavoratori in subappalto rispetto ai dipendenti dell'operatore economico aggiudicatario e contro il lavoro irregolare;
(scegliere una delle due opzioni di seguito)
 di impegnarsi ad applicare il contratto collettivo nazionale e territoriale indicato: "Installatori e Manutentori di Piscine", nell'esecuzione delle prestazioni oggetto del contratto per tutta la sua durata;
 di applicare il seguente CCNL: METALMECCANICO/INDUSTRIA.....(completare) e di **garantire** che lo stesso assicuri le medesime tutele di quello indicato dalla Stazione appaltante (**art. 11, commi 3 e 4 D.Lgs. 36/2023**);
5. **di impegnarsi** ad osservare le norme in materia di prevenzione, protezione e sicurezza del lavoro contenute nel D.Lgs. 81/2008 e s.m.i.;
6. di non aver presentato né in precedenti procedure di gara e/o affidamenti, né nella presente procedura documentazioni omesse o non veritiere (art. 98, comma 5, del D. Lgs. n. 36/2023 e s.m.i.);
7. di non essersi reso colpevole di gravi illeciti professionali, tali da rendere dubbia la sua integrità o affidabilità, né di ricorrere nelle altre fattispecie di cui agli art. 94, 95, 96, 97 e 98¹ del D. Lgs. n. 36/2023 e s.m.i.;

¹ L'art. 98, comma 3, prevede tra le cause di esclusione: lettera b "l'operatore economico abbia tentato di influenzare indebitamente il processo decisionale della stazione appaltante o di ottenere informazioni riservate a fini di proprio vantaggio oppure abbia fornito, anche per negligenza, informazioni false o fuorvianti suscettibili di influenzare le decisioni sull'esclusione, la selezione o l'aggiudicazione, ovvero abbia omesso le informazioni dovute ai fini del corretto svolgimento della procedura di selezione; lettera c "l'operatore economico abbia dimostrato significative o persistenti carenze nell'esecuzione di un precedente contratto di appalto o di concessione che ne hanno causato la risoluzione per inadempimento ovvero la condanna al risarcimento del danno o altre sanzioni comparabili; su tali circostanze la stazione appaltante motiva anche con riferimento al tempo trascorso dalla violazione e alla gravità della stessa".



dal 1967

ITALPOOL[®] srl
piscine & wellness
NETWORK
wepool

Strada Cambiano 119 10023 CHIARI (TO) - P.I./C.F. 00928300011 - Tel. + 39 011 9472888

Sito internet: www.italpool.it E-mail: italpool@italpool.it PEC: italpool@pecsoci.ui.torino.it

IN ALTERNATIVA AL PRECEDENTE PUNTO 7, DICHIARA

- la sussistenza di una delle cause di esclusione previste dagli artt. 94, 95, 96, 97 e 98 del Decreto Legislativo n. 36/2023 su elencate, per le finalità richiamate ed in quanto compatibile, e di volersi avvalere della facoltà di “self cleaning” disciplinata dall’art. 96 del Decreto Legislativo n. 36/2023.

A tal fine, produce una descrizione accurata della/delle causa/e di esclusione e idonea documentazione utile al soddisfacimento dei termini e condizioni previsti dal comma 6 dell’art. 96, secondo cui “Un operatore economico che si trovi in una delle situazioni di cui all’articolo 94, a eccezione del comma 6, e all’articolo 95, a eccezione del comma 2, può fornire prova del fatto che le misure da lui adottate sono sufficienti a dimostrare la sua affidabilità. Se tali misure sono ritenute sufficienti e tempestivamente adottate, esso non è escluso dalla procedura d’affidamento. A tal fine, l’operatore economico dimostra di aver risarcito o di essersi impegnato a risarcire qualunque danno causato dal reato o dall’illecito, di aver chiarito i fatti e le circostanze in modo globale collaborando attivamente con le autorità investigative e di aver adottato provvedimenti concreti di carattere tecnico, organizzativo e relativi al personale idonei a prevenire ulteriori reati o illeciti. Le misure adottate dagli operatori economici sono valutate considerando la gravità e le particolari circostanze del reato o dell’illecito, nonché la tempestività della loro assunzione. Se la stazione appaltante ritiene che le misure siano intempestive o insufficienti, ne comunica le ragioni all’operatore economico.”

8. di **assumere l’obbligo** di assicurare, in caso di perfezionamento dell’affidamento, una quota pari almeno al 30 per cento, delle assunzioni necessarie per l’esecuzione del contratto o per la realizzazione di attività a esso connesse o strumentali, sia all’occupazione giovanile (under 36) sia all’occupazione femminile;
9. **(scegliere una delle due opzioni di seguito):**
 di aver assolto agli obblighi di cui alla legge n. 68/1999;
 di non essere soggetta agli obblighi di cui alla legge n. 68/1999 per le seguenti motivazioni (completare);
10. di **conoscere, accettare ed impegnarsi a rispettare** il Patto di Integrità delle Imprese, allegato alla presente ed a rispettare, altresì, il Codice di Comportamento della Città (<http://bandi.comune.torino.it/informazioni/codice-comportamento>);
11. di **impegnarsi** al rispetto della clausola di divieto di pantouflage o revolving doors in attuazione dell’art. 53, comma 16-ter del D.Lgs. 165/2001 e s.m.i.. In particolare, dichiara di non aver conferito incarichi professionali né concluso alcun contratto di lavoro subordinato o autonomo ad ex dipendenti che hanno cessato il rapporto di lavoro con la Città di Torino da meno di tre anni i quali, negli ultimi tre anni di servizio, hanno esercitato poteri autoritativi o negoziali per conto di quest’ultima;
12. di **aver determinato** il prezzo offerto tenendo conto anche degli oneri previsti per l’adozione delle misure di prevenzione e protezione dai rischi sul lavoro in attuazione del D.Lgs. 81/2008 e s.m.i, nonché del costo del lavoro come determinato periodicamente in apposite tabelle dal Ministero del Lavoro e delle Politiche sociali, del CCNL sopra citato;
13. di **impegnarsi** ad eseguire le prestazioni in locali in cui non sono presenti utenti e/o personale dipendente della Civica Amministrazione;
14. di **impegnarsi** ad informare il Committente su eventuali rischi specifici dell’attività



UNI EN ISO 9001:2015 - REG. N. 3330A



dal 1967

ITALPOOL® srl
piscine&wellness



Strada Cambiano 119 10023 CHIARI (TO) - P.I./C.F. 00928300011 - Tel. + 39 011 9472888

Sito internet: www.italpool.it E-mail: italpool@italpool.it PEC: italpool@pecsoci.ui.torino.it

dell'Operatore Economico che potrebbero interferire con la normale attività lavorativa comunale o che potrebbero risultare dannosi per la sicurezza del personale comunale e/o terzi (es. utenti);

15. **di non partecipare** alla medesima procedura contemporaneamente in forme diverse (individuale e associata; in più forme associate; in forma singola e quale consorzio esecutore di un consorzio; in forma singola e come ausiliaria di altro concorrente che sia ricorso all'avvalimento per migliorare la propria offerta). Se l'operatore economico dichiara di partecipare in più di una forma, allega la documentazione che dimostra che la circostanza non ha influito sulla procedura selettiva, né è idonea a incidere sulla capacità di rispettare gli obblighi contrattuali;

16. per gli operatori economici ammessi al concordato preventivo con continuità aziendale di cui all'art. 186 bis del R.D. 16 marzo 1942, n. 267, ad integrazione di quanto indicato nella parte III, sez. C, lett. d) del DGUE, i seguenti **estremi del provvedimento di ammissione al concordato** e del provvedimento di autorizzazione a partecipare a procedure di affidamento

_____ rilasciati dal Tribunale di competenza nonché dichiara di non partecipare alla procedura quale mandataria di un raggruppamento temporaneo di imprese e che le altre imprese aderenti al raggruppamento non sono assoggettate ad una procedura concorsuale ai sensi dell'art. 186 bis, comma 6 del R.D. 16 marzo 1942, n. 267;

17. **di nominare** quale Referente delegato/a per le attività oggetto dell'affidamento, il/la Sig./Sig.ra _____ _ING. DOMENICO IVANO PELOSIN_____ telefono _011 9472888_____, individuato/a anche per comunicare eventuali rischi specifici introdotti nei luoghi di lavoro comunali e/o per svolgere il sopralluogo congiunto preliminare alla sottoscrizione del contratto e, comunque, prima dell'inizio delle attività, presso ciascuna sede luogo di lavoro comunale oggetto dell'affidamento; che la persona designata è professionalmente idonea a svolgere le summenzionate mansioni affidate.

Firmato digitalmente

Arrivo: AOO 064, N. Prot. 00003447 del 07/11/2025

1761.nd
064.arm,
2/2012A/064.fra,
4.v, 40.v,



DOMENICO IVANO PELOSIN



dal 1967

ITALPOOL® srl
piscine & wellness



Strada Cambiano 119 10023 CHIERI (TO) - P.I./C.F. 00928300011 - Tel. + 39 011 9472888

Sito internet: www.italpool.it E-mail: italpool@italpool.it PEC: italpool@pecsoci.ui.torino.it

ALLEGATO 2

**DICHIARAZIONE DELL'OPERATORE ECONOMICO
CIRCA L'OTTEMPERANZA DELLE MISURE DI IGIENE E SICUREZZA SUL LAVORO**

Il/la sottoscritto/a DOMENICO IVANO PELOSIN nato il

a cod.fisc. ,

residente in via n. ,

Legale Rappresentante dell'operatore economico ITALPOOL SRL con sede

legale posta in ~~via/piazza~~ STRADA CAMBIANO n. 119 del comune di

CHIERI in provincia di TORINO PARTITA I.V.A. n.

00928300011 CODICE FISCALE 00928300011 e in qualità di

Datore di Lavoro della stessa ai sensi dell'art. 2 del D.Lgs. 81/2008, consapevole delle responsabilità derivanti dal rendere dichiarazioni false, ai sensi dell'art. n. 76, del D.P.R. n. 445/2000,

D I C H I A R A

di ottemperare alle vigenti norme in materia di igiene e sicurezza sul lavoro.

In particolare, in riferimento ai disposti di cui al D.Lgs. 81/2008, lo scrivente dichiara che:

ha provveduto alla redazione del Documento di Valutazione del Rischio della propria attività lavorativa di cui all'art 28 prendendo in considerazione i seguenti elementi: ambiente/i di lavoro, organizzazione del lavoro, dispositivi protezione collettiva ed individuale, dispositivi sicurezza macchine/impianti;

ha adottato procedure che assicurino che ciascun lavoratore riceva una formazione sufficiente ed adeguata in materia di sicurezza di cui all'art. 36, con particolare riferimento alla propria mansione, prima che a questi gli vengano affidati specifici compiti;

ha valutato, nella scelta delle attrezzature di lavoro, delle sostanze o dei preparati chimici impiegati, nonché nella sistemazione dei luoghi di lavoro, i rischi per la sicurezza e per la salute dei lavoratori, ivi compresi quelli riguardanti gruppi di lavoratori esposti a rischi particolari (rumore, manipolazione di sostanze chimiche, utilizzo di attrezzature, rischio elettrico, caduta dall'alto, ecc.);

ha adottato procedure che prevedono la sostituzione programmata e preventiva delle parti di macchina/e od impianto/i la cui usura o malfunzionamento può dar luogo ad incidenti;

Arrivo: AOO 064, N. Prot. 00003447 del 07/11/2025

4.v, 40.v, 2/2012A/064.fra, 064.arm, 1761.nd, 1.a



dal 1967

ITALPOOL® srl
piscine&wellness



Strada Cambiano 119 10023 CHIERI (TO) - P.I./C.F. 00928300011 - Tel. + 39 011 9472888

Sito internet: www.italpool.it E-mail: italpool@italpool.it PEC: italpool@pecsoci.ui.torino.it

coinvolgerà, nell'attività svolta per Vostro conto, solo dipendenti in regola con le vigenti leggi e regolarmente iscritti presso l'INAIL e l'INPS (e CASSA EDILE, ove previsto);

informerà il proprio personale, di cui si assume sin d'ora la responsabilità dell'operato, delle disposizioni in materia di sicurezza individuate presso la sede comunale dove dovranno essere svolte le attività oggetto dell'affidamento, nonché delle prescrizioni e delle procedure individuate nel presente documento e suoi allegati;

l'operatore economico risulta disporre di capitali, conoscenza, esperienza e capacità tecniche, macchine, attrezzature, risorse e personale necessari e sufficienti per garantire l'esecuzione a regola d'arte delle attività commissionate con gestione a proprio rischio e con organizzazione dei mezzi necessari;

nei casi previsti dall'art.26 D.Lgs 81/2008 e s.m.i. ispezionerà la zona di lavoro prima di iniziare i lavori e collaborerà con il Servizio di Prevenzione e Protezione con il quale valutare eventuali ulteriori rischi da interferenza non previsti e conseguenti ad eventi non noti al momento della sottoscrizione del contratto.

informerà il Committente su eventuali rischi specifici dell'attività dell'operatore economico che potrebbero interferire con la normale attività lavorativa comunale o che potrebbero risultare dannosi per la sicurezza del personale comunale.

IL PRESENTE DOCUMENTO DEVE ESSERE TRASMESSO FIRMATO DIGITALMENTE DAL DATORE DI LAVORO/LEGALE RAPPRESENTANTE DELL'OPERATORE ECONOMICO

Firmato digitalmente

Arrivo: AOO 064, N. Prot. 00003447 del 07/11/2025

4.v, 40.v, 2/2012A/064.fra, 064.arm, 1761.nd, 1.a

OGGETTO: Determinazione proposta n. 35177/2025.

Dichiarazione di non ricorrenza dei presupposti per la valutazione di impatto economico.

Vista la Deliberazione della Giunta Comunale del 16 ottobre 2012, n. mecc. 2012 05288/128.

Vista la Circolare dell'Assessorato al Bilancio, Tributi, Personale e Patrimonio del 30 ottobre 2012, prot. 13884.

Vista la Circolare dell'Assessorato al Bilancio, Tributi, Personale e Patrimonio del 19 dicembre 2012, prot. 16298.

Effettuate le valutazioni ritenute necessarie,

si dichiara che il provvedimento richiamato all'oggetto non rientra tra quelli indicati all'art. 2 delle disposizioni approvate con Determinazione n. 59 (mecc. 2012 45155/066) datata 17 dicembre 2012 del Direttore Generale in materia di preventiva valutazione dell'impatto economico delle nuove realizzazioni che comportano futuri oneri, diretti o indiretti, a carico della Città.

IL DIRIGENTE
SERVIZIO CIRCOSCRIZIONE 5
Dott. Roberto Vito GRIECO



CITTA' DI TORINO



TORINO 2025

DIPARTIMENTO DECENTRAMENTO E SERVIZI CIVICI
DIVISIONE DECENTRAMENTO E COORDINAMENTO CIRCOSCRIZIONI
SERVIZIO CIRCOSCRIZIONE 5
Ufficio Segreteria - Via Stradella, 192 - 10147 Torino - tel. +39.011.01135547/15
e-mail: c5.segreteriapresidente@comune.torino.it

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento, gli allegati riportati a seguire ¹, pubblicati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. ITALPOOLpatto(signed).pdf



¹ L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento